

# St. JOHN PAUL II

CATHOLIC PARISH



956 S. 10th Ave., Kankakee, Illinois 60901    815-933-7683

WELCOME to the family

BIEVENIDO a la familia

**Pastor:**

Fr. Santos "Sunny" Castillo

**Parochial Vicar:**

Fr. Fredy Santos, CSV

**Deacons:**

David Marlowe & Greg Clodi

## WEEKEND MASS SCHEDULE

**St. John Paul II West**

St. Martin of Tours Church

953 S. 9th Ave., Kankakee

Saturday

4:30 pm Vigil Mass

6:00 pm Misa en Español de Vigilia

**Sunday**

9:30 am

11:30 am

5:00 pm

**St. John Paul II Central**

St. Rose of Lima Church

486 W. Merchant St., Kankakee

Sunday

8:00 am

**St. John Paul II East**

St. Teresa Church

307 N. St. Joseph Ave., Kankakee

Sunday

12:00 pm Misa en Español

## DAILY MASS SCHEDULE

**St. John Paul II West**

St. Martin of Tours Church

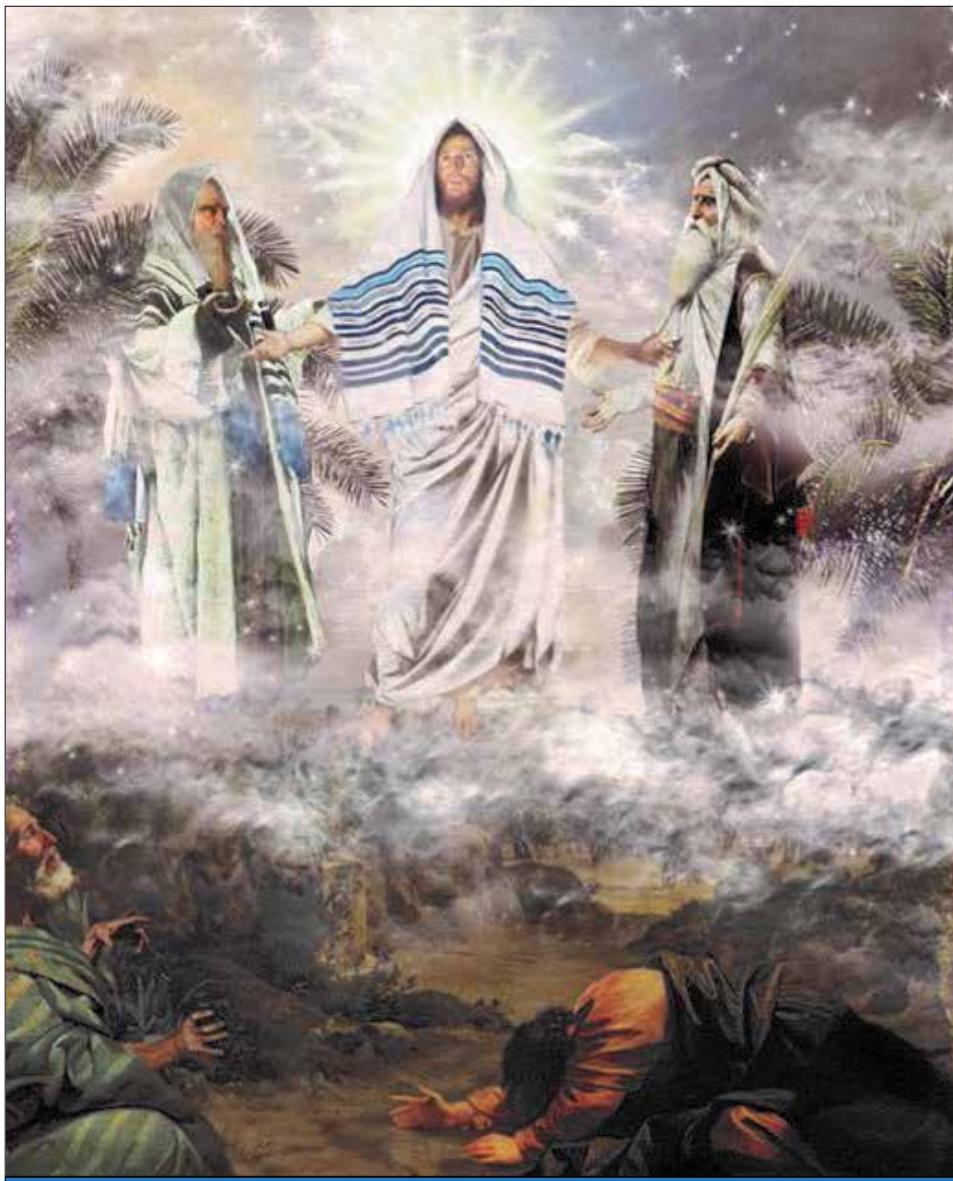
Monday thru Friday

7:30 am

Tuesday

6:00 pm Misa en Español

## THE TRANSFIGURATION OF THE LORD AUGUST 6, 2017



"This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him."

## MUSINGS ON A MEXICO PILGRIMAGE

Many of you know that I went on a short pilgrimage to the Shrine of Guadalupe last month, and visited some amazing towns around the Federal District of Mexico City. This was my fourth trip to Mexico and my third visit to Mexico City. My first trip ever was an eight-week Spanish language program, where I was immersed in the language and the culture, in Cuernavaca. This last one was my first ever pilgrimage that I organized, and I was with thirteen other pilgrims, for barely six days, but the time was enough to learn much more about our Mexican brothers and sisters, and the Catholicism of our neighboring country.

The first thing that I personally appreciated about Mexico and her people is that they still practice the Catholic Religion with so much devotion and pride. A group of pilgrims from Michoacan stopped me once in Ocotlan, and asked for my blessing. They all solemnly bowed, as I stretched my hands upon them, and they received my blessing with so much reverence. After the short blessing, they came to me and gave me a hug, and some kissed my hands with words of sincere gratitude, one even decided to do a Chicago hand shake with a 200-peso bill.

In Mexico City's northern suburb, the Shrine of Our Lady of Guadalupe is a major touristic landmark, but one realizes that the shrine and everything around it is more of a true pilgrimage place than a tourist attraction. Unlike some places like the Vatican and the Holy Land, those who go to Guadalupe are really there for spiritual reasons. As I looked around, everyone was displaying their devotion and love for Mary, as a spiritual mother. The tilma of Guadalupe is truly a piece of miracle, the Mexican people themselves visit it from everywhere. Buses of pilgrims from Chihuahua arrived that day, wearing their Guadalupe outfits. As we were leaving Mexico, a big group of pilgrims who walked from Queretaro, also just arrived in time for the early morning devotions in the big square of Guadalupe. They were singing songs in the street, and praying the rosary. These are just some of the things that Mexicans see every day in the Distrito Federal – the Catholic faith, alive and well, and people coming together as one to celebrate their faith and love of God. I was very much moved by everything that I saw, and was inspired by the liveliness of Catholicism in this country.

Every town we went, we first went to their church, and we were greeted by a beautiful display of religious arts. Many of their churches are very big, colonial and Baroque, mostly 400-500 years old, dating back to the Spanish times. The churches are well maintained and most importantly, the people are going to the churches, and take pride of their faith. In Puebla, there are 365 churches in the entire town, and every one is maintained and used by the community. Their cathedral sanctuary is decorated with gold and statues of the saints, and every Cathedral we would visit would showcase the richness of the Catholic Tradition.

Along the way, as we drove to one of the churches, we watched the movie called "For Greater Glory," and I realized that the Catholic faith of Mexicans was won by the blood of many who died for the sake of their faith, during the time of persecution in the 1920's. Mexicans will not take their faith for granted because it was paid at a price of the blood of Mexican martyrs.

Back to Kankakee, I have been thinking that the most important lesson I learned during this pilgrimage is to dare to look beyond our own neighborhoods and learn from the others across our own picket fences. I am glad that in our community we have our Mexican brothers and sisters here whose faith continues to be shared with us today. From them, we can learn a lot about keeping the faith alive, and to centering everything around the heart of Jesus Christ!

Viva Cristo Rey! Fr. Sunny Castillo



## RECUERDOS SOBRE LA PEREGRINACIÓN A MEXICO

Muchos de ustedes saben que fui en pequeña peregrinación al santuario de Guadalupe el mes pasado, y visité algunos pueblos hermosos alrededor del Distrito Federal. Este era mi cuarto viaje a México y mi tercer visita a la Ciudad de México. Mi primer viaje fue de ocho semanas cuando estuve en Cuernavaca en un programa para aprender el idioma y la cultura. Este último viaje fue mi primera peregrinación que yo había organizado, y andaba con trece peregrinos por casi seis días, pero el tiempo fue suficiente para aprender más acerca de nuestros hermanos (as), y el Catolicismo de nuestros vecinos.

La primera cosa que personalmente aprecio de México es su gente que todavía practica la Religión Católica con gran devoción y fidelidad. Un grupo de Michoacán me detuvo en Ocotlán y pidieron mi bendición con gran reverencia. Y después de una corta bendición, me abrazaron, algunos besaron mis manos con palabras de gratitud, uno me dio un saludo de mano al estilo Chicago dejándome un billete de 200 pesos.

En un suburbio al norte de la Ciudad de México, el Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe es el mojón mayor del turismo, pero la realidad palpable no es un lugar turístico sino que es un lugar de peregrinación. A diferencia de algunos lugares como el Vaticano y la Tierra Santa, los que van a Guadalupe, lo hacen por razones espirituales. Me dí cuenta que todos mostraban su devoción a María, su madre espiritual. La tilma de Guadalupe demuestra ser un milagro. Autobuses de peregrinos vinieron de Chihuahua ese día, usando ropa típica Guadalupana. Cuando salíamos de México, llegaba un grupo grande que venía andando desde Querétaro, y participó en las devociones matutinas a la Virgen. Cantaban en la calle y rezaba el rosario. Esto sucede a diario en el Distrito Federal – la fe Católica, viviente y saludable, y la gente unida celebrando su fe y su amor a Dios. Me sentí muy conmovido por todo lo que vi e inspirado por el Catolicismo viviente en ese país.

En cada pueblo que visitábamos, íbamos primero a la iglesia donde encontrábamos una amplia exhibición artística de objetos religiosos. Muchas iglesias son muy grandes, a estilo colonial y Baroque, de 400 a 500 años de antigüedad desde los tiempos Españoles. Las iglesias se mantienen limpias y lo más importante es que la gente va con gran fe y devoción. En Puebla hay 365 iglesias en todo el pueblo, todas limpias y frecuentadas por la comunidad. El santuario en la catedral está decorado con oro y con estatuas de los santos, y cada catedral que visitábamos tenía sus vitrinas demostrando las riquezas de la Tradición Católica.

Por el camino, cuando íbamos a una de las iglesias, vimos la película "Para La Mayor Gloria," y me dí cuenta que la fe Católica de los Mexicanos fue lograda por la sangre de muchos que murieron por su fe durante la persecución en los años 1920. Los Mexicanos no toman su fe ligeramente porque es el precio de la sangre de los mártires Mexicanos.

De regreso a Kankakee, he pensado que la lección más importante que he aprendido durante el peregrinaje es el ver más a fondo nuestras propias vecindades y aprender de sus habitantes. Me complace que tenemos hermanos (as) Mexicanos en nuestra comunidad que continúan compartiendo su fe viviente hoy día, centralizados en el corazón de Jesucristo!

¡Viva Cristo Rey!  
Padre Sunny Castillo

<b>Liturgical Schedule JPII West</b>	<b>Saturday</b> August 12 4:30 pm	<b>Saturday/Sabado</b> August 12 6:00 pm	<b>Sunday</b> August 13 9:30 am	<b>Sunday</b> August 13 11:30 am	<b>Sunday</b> August 13 5:00 pm
<b>Altar Servers/ Monaguillos</b>	Rod Blake Need Volunteer	Diego Velazquez Isabel Velazco Katia Tetlanatzky	Ayden Anderson Payton Anderson Zane Coy	Alex Lopez Axel Lopez Aubry Hadley	Ashanti Quezada Ian Quezada
<b>Lectors/ Lectores</b>	1) Cindy McBarnes 2) Cheryl Walsh	Serafin Lopez Norma Sanchez Karina Toledo	1) Judy Smead 2) Arnie Joubert	1) George Arocha 2) Need Volunteer	Need Volunteer
<b>Communion Ministers/ Ministros de la Comunión</b>	* Sue Blake * John Brill * Janet Brill Diane Sheehan Sandy Girard	Luis Ayala Vicente Andrade Eloisa Ayala	* Kathy Dummer * John Lilenthal * Kerri Lilenthal Kathy Bessette Jane Gerth Paul Gerth	* Beth Arocha * Annette Kurzejka Sharren Suddick Need Volunteer	* Bob Thrasher * Tasha Godin Need Volunteer Need Volunteer
<b>Ushers Ujieres</b>	* Bernie O'Malley Vic Peregrine Bob Pfeiffer Charlene Russell	Juana Garcia Maria Guerrero Maria Toledo Jose Toledo	* John Rodgers Wendy Langlois Rende Langlois Stan James	* Chuck Juarez Ramone Lopez Leo Donath David Hegg	* Penny Trout Tim Trout Harla Boulee Ramone Arce
<b>Welcoming/ Greeters</b>	David Stejkowski Irene Granger Julie Busken	Gustavo Vazquez Rosa Vazquez Rogelio Benitez	Mickey Kreissler Sharon Jackson Paula Mulhstadt Jan Rodgers	Anselmo Juarez Emma Guzman Laura Gonzalez	Fermin Quezada Gracelia Cuaya

WEEKDAY MASS SCHEDULE: JULY 31- August 4 LECTOR: Teresa Mahoney Extraordinary Ministers: Sr. Krystyna, Mickey Kreissler

<b>Liturgical Schedule JPII Central</b>	<b>Sunday</b> August 13 8:00 am	<b>Liturgical Schedule JPII East</b>	<b>Sunday/Domingo</b> August 13 12:00 pm	<b>Liturgical Schedule JPII West</b>	<b>Tuesday/Martes</b> August 15 6:00 pm
<b>Altar Servers/ Monaguillos</b>	Richard Hemza	<b>Altar Servers/ Monaguillos</b>	Chris Garcia Albert Valladarez Marco Elvir Ricardo Valtierra	<b>Altar Servers/ Monaguillos</b>	Manuel Velazquez Denis Andrade
<b>Lectors/ Lectores</b>	Mike Boisvert	<b>Lectors/ Lectores</b>	San Juana Valadez Silvia Esparza Albryan Valladarez	<b>Lectors/ Lectores</b>	Maria Toledo Karina Toledo
<b>Communion Ministers/ Ministros de la Comunión</b>	Pam Gall Diane Goodwin Linda Kerness Sid Masse Mary Piper Bev Stukenborg	<b>Communion Ministers/ Ministros de la Comunión</b>	Isidoro Fernandez Israel Lira Kathy Griffiths Ricardo Valtierra Rosario Lira Ema Elvir	<b>Communion Ministers/ Ministros de la Comunión</b>	
<b>Ushers Ujieres</b>	Bob Kohan Maureen Kambic Ann Fritz Francis Fritz	<b>Ushers Ujieres</b>	Gloria Valadez Gustavo Vazquez Judith Lizano Patricia Martinez	<b>Ushers Ujieres</b>	
<b>Welcoming/ Greeters</b>	Ann Wheeler Francisco Patino Maria Patino	<b>Welcoming/ Greeters</b>	Carlos Jaimes Maribethla Jaimes Gabriel Mendez	<b>Welcoming/ Greeters</b>	

Liturgical ministers are still needed for most of the masses. Please call Lori Ciaccio if you wish to serve. 815-933-7683

## St. John Paul II Staff Directory

815-933-7683  
Fax 815-933-7692

### **Parish Office Hours**

Monday—Thursday 9 am—4 pm  
Friday 9 am—1 pm

### **Horario de la Oficina Hispana**

Martes a Jueves 9am-4pm  
Viernes 9 am—1 pm

### **Pastor**

Rev. Santos "Sunny" Castillo ext. 201

### **Pastoral Associate**

Donna Worth ext. 227  
RCIA-Rite of Christian Initiation for Adults

### **Pastoral Secretary/Bulletin Editor**

Kathy Dummer ext. 222  
Please e-mail articles by Fri. 12:00 noon the week before to  
[stteresabulletin@yahoo.com](mailto:stteresabulletin@yahoo.com)

### **Director of Hispanic Ministry-Ministerio Hispano**

Alex Quezada ext. 229

### **Hispanic Ministry Associate**

Maria Flores ext. 225  
Sister Elsie Gamez ext. 225

### **Business Manager**

Margaret Sula ext. 226

### **Liturgy Coordinator**

Lori Ciacco ext. 238

### **Receptionists**

Silvia Barajas ext. 221  
Betty Clodi ext. 221

### **Music Director**

Michael Berger 815-922-8651  
DJBerger@mail.com

### **Música Español**

Ema Segura 815-592-4175

### **Maintenance Supervisor**

Brian Haller

### **Parish Media Links**

**Website**  
[Jp2kankakee.org](http://Jp2kankakee.org)

### **E-mail**



**Facebook**  
St John Paul II Kankakee

## **Mass Intentions for the Week**

**Saturday** August 5, 2017  
4:30 p.m. † Felix Czernik (*Phillip & Paula Czernik*)  
6:00 p.m. † Willie Ayala (*Family*)

**Sunday** August 6, 2017  
8:00 a.m. † Germaine Hagan (*Teresa Fisher*)  
† Megan Filipek (*Grandmother Mary*)  
9:30 a.m. † Jeanne Hansen (*Verna Mae Tompkins*)  
† Donald Regnier (*Betty Azzarelli*)  
† Joseph Bajt (*Karen Bajt*) Anniv.  
11:30 a.m. For all the people of St. John Paul II  
12:00 p.m. † Serafino Ruiz Monteagudo (*Angela Mercado*)  
5:00 p.m. For all the Youth of our parish

**Monday** August 7, 2017  
7:30 a.m. † Ron O'Connell (*Bev Stukenborg*)

**Tuesday** August 8, 2017  
7:30 a.m. Rosalyn Szymborski (*Fatima Rosary Group*)

**Wednesday** August 9, 2017  
7:30 a.m. † Bill Powers (*Betty Azzarelli*)

**Thursday** August 10, 2017  
7:30 a.m. † George Riemer (*Family*)

**Friday** August 11, 2017  
7:30 a.m. † Jean Azzarelli (*Michael Toliuszis*)  
† Willidean Spaulding (*Family & Friends*)

**Saturday** August 12, 2017  
4:30 p.m. † Richard Veronda (*Suzanne Fitzgerald*)  
6:00 p.m. For all the people of St. John Paul II

**Sunday** August 13, 2017  
8:00 a.m. † Kate Brinkman (*Dave & Brenda Lystila*)  
† Phyllis Bisping (*Cardosi Family*)  
† Bernard & Shirley Lambert (*Charles Lambert*)  
† Leonard Bydalek (*Harold Lagesse*)

9:30 a.m. † Bonnie Baron (*Janet Coy*)  
† Bill Powers (*Francis Powers*)  
† Terry McCullough (*McGrath Family*)

11:30 a.m. † Jim Kresl (*Katy Kresl*)  
12:00 p.m. † Ernestina Garcia (*Gloria Mendez*)  
5:00 p.m. For the youth of our Parish (*Parish Family*)

With the change of mass times, if you are unsure of what mass a previously scheduled mass intention will be on, please call the parish office. Thank You

# SACRAMENTS

## SACRAMENT PROCEDURES

### Baptism:

Call the parish office for Pre-Baptismal requirements and scheduling.

### Confessions:

St. Martin: 3:30 pm Saturday

By appointment: Call the parish office

### Weddings:

Marriage Preparation begins at least 6 months in advance.  
Call the parish office for date confirmation before finalizing other wedding plans.

## PROCEDIMIENTO PARA SACRAMENTOS

### Curso Pre-Bautismal:

Favor de llamar a la oficina de 2 a 3 meses de anticipación

### Confesiones:

San Martin: 3:30 pm Sábado

Por Cita llame a su parroquia

### Bodas:

La Preparacion empieza por lo menos 6 meses antes. Llame a la oficina para confirmar la fecha y finalizar otros planes de la boda.

## HOMEBOUND MINISTRY



If you or someone you know is recuperating from an illness or homebound please call **Donna Worth** at the parish office  
**815-933-7683**



## Prayer Line Information

You may call any of these numbers with your prayer requests.  
All information is confidential.

Bev Stukengborg

815-304-5956 or 932-7411

Beverly Kohan

815-932-1364

Ann Wheeler

815-932-7938

Rose Mary Ciaccio

815-932-8664

Rita Kanosky

815-939-0319



## Sanctuary Candle

The Sanctuary Candle at JP2 West is burning for  
**Lorna Regnier**  
Requested by **Myron & Dorothy Lemenager**



"Kankakee's Complete Music Store"  
**815-935-1030**  
1030 KENNEDY DR., KANKAKEE

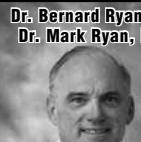


Rt. 50 at Brookmont Blvd.  
Kankakee, IL  
**815-933-2201**  
PASSENGER • TRUCK • RV  
[www.marquieandlambert.com](http://www.marquieandlambert.com)



**Martin Whalen**  
OFFICE SOLUTIONS, INC.  
[mwos.com](http://mwos.com) • **815-933-3358**

Dr. Bernard Ryan DDS  
Dr. Mark Ryan, DDS



**RYAN FAMILY DENTISTRY**  
9 Briarcliff Professional Center  
Bourbonnais, Illinois 60914  
**815-932-9695**

**SCANLON COLLISION SPECIALISTS, INC.**  
Sandblasting - Frame Straightening  
Semi-Tractor Repairs  
Complete Auto Body Repair  
**815/426-2178**  
9392 W. Rte. 115 Herscher, IL 60941



**SANDY GIRARD**, Broker  
Mobile (815) 592-0567 • Home (815) 933-7943  
[www.sandygirard.com](http://www.sandygirard.com)

**Rosenboom Realty**



## PLEASE PRAY FOR THE

## SICK OF OUR PARISH



Please let us know if you would like your name added or removed from this list please call the office.

Judi Buchholtz, Dennis Brady, Tracie Martin, Cynthia Melvin Smith, Nikki Frey, Bonnie Gregg, Dolores Ruder, Mary Krippel, Pat Crane, Kathy O'Connell, Jackson Smith, Lupita Mendez, Sandy Mayer, Pam Carpenter, Benjamin Worsham, Sheila Somers, Preston Wilcox, Bill Johnson, Kay Harris, Alesia Hartman, William Veronda, Mia Martin, Kathy Call, Craig Robinson, Yvonne Borem, Arthur Licon, Margaret Guimond, Abraham Daily, Joyce Mayo, Francis Raut, Donna Valex, Andy Summers, Rosemary Miller, Elizabeth Hitzen, Mary Lou Murphy, Father Dennis Settles, Jim Saindon, Cheryl Heldt, Carol Veronda, Eleanor Leriger, Mary Orban, Sheri Cavender, Kathy Lenzi, Elvira Berens, Nancy Alfather, Kenneth Emling, Kay Peekin, Francis Boudreau, Jim Beedle, Jonette LaPierre, Nicholas Senor, Cheryl Hiles, Dorothy Suprenant, Rosalyn Szymborski, Juanita Merrill, Kathy Dechenne, Luella Rockway

# THANK YOU DEACON JESÚS



**"Wherever I go in life I always try to understand the people in their culture, so in turn I am able to love and serve them. It is imperative to understand people and their cultures where you are in order to love and serve them, because we can't serve what we don't love, and we can't love what we don't understand."**

**Deacon Jesús Oliveros**



**FIRST BAPTISM**

**JEFF CHIERO**

Parishioner



No Appointment  
Necessary



Extended Hours

7am-7pm Mon-Fri  
8am-5pm Sat

**Oil & Filter Change  
& Free Tire Rotation \$26.95**

Offer Includes: Motorcraft Oil & Filter Change • Free Tire Rotation

Up to 5 quarts of Motorcraft oil. Offer valid on most vehicles. Taxes and disposal fee extra. See Service Advisor for details. Offer valid with coupon.

Court Street Ford 558 Latham Dr., Bourbonnais, IL 815-802-2100

**Adcraft  
Printers, Inc.**

[www.adcraftprinters.com](http://www.adcraftprinters.com)

**815.932.6432**

1355 W. Jeffery • Kankakee, IL

**KEEP IT LOCAL!**  
Why shop out of town? Patronizing local  
businesses benefits the entire community.

**KITCHEN & BATH MAKE OVERS**  
Reasonably Done

**HEMZA  
ENTERPRISES**

815-935-8897  
Cell 815-383-3243

**Swiss Chalet**  
215 S. Kennedy Dr. • Bradley, IL  
**(815) 933-8841**  
Gifts of Distinction • Collectibles



**KNIGHTS OF  
COLUMBUS  
COUNCIL 745**

Proudly serving your parish! Call 815-932-2031 for more information

To advertise  
in this space call  
815-932-6432

To advertise  
in this space call  
815-932-6432

**BINGO**

**AT THE KNIGHTS  
TUESDAY'S AT 6:15 P.M.**

# YOU WILL BE MISSED!! GOD BLESS YOU



*Clancy-Gernon* [www.clancygernon.com](http://www.clancygernon.com)  
815-932-1214  
Funeral Homes Inc.  
KANKAKEE • BOURBONNAIS • MANTENO • ST. ANNE

**BEACON HOME  
INSPECTION &  
SERVICES, INC.**  
Lighting A Clearer Path  
To Home Ownership  
**RODNEY R. BLAKE**  
beaconhis@att.net • www.beaconhis.com  
**815-468-7696**

**CARNICERIA  
La Rosita**  
Grocery  
S. Deli  
CORTES DE CARNE AL RUSTICO  
ALMENDRAS  
FRUTAS Y VERDURAS  
SPECIALTY MEATS  
596 S. Harrison  
Kankakee IL 60901  
TARJETAS  
PAH DIARIO  
PRODUCTOS IMPORTADOS  
(815) 923-0062

**BLUE'S CAFE**  
FAMILY OWNED SINCE 1954  
1190 W. Station • Kankakee, IL  
**HOURS**  
Tuesday - Saturday 6am to 3pm  
**Open Sundays 7am - 2pm**  
Closed Mondays

**ESPECIAL**  
Limon - .59/lb.  
Masa Para Tamales  
10 lb - 6.99  
Carne Para  
Tamales - 1.99/lb  
Nopales - .79/lb

**Rivers Area  
CREDIT UNION**  
Keeping Your Financial Future Afloat

**JOIN TODAY**

All people living in or working in  
**Kankakee County**  
can now join our credit union!

**2 Rivers Area Credit Union**  
296 W. Jeffery St. • Kankakee, IL 60901  
815-935-2270 • [www.2riversacu.com](http://www.2riversacu.com)

**Se Habla Español**

## HISPANIC MINISTRY



### "Atención TODOS Los Voluntaries"

- Catequistas y Asistentes (FFP)
- Ministros de Comunión
- Lectores
- Ujieres
- Coros

Si usted no ha tomado La Clase "Protegiendo a los niños de Dios." Esta clase es un requisito de la Diócesis de Joliet para todos los voluntaries. Llame a la oficina para registrarse o para otras fechas!

La Clase se ofrecerá en  
Inglés y Español Jueves, 17 de Agosto de  
6 pm—9 pm en el campus de Oeste.



### Domingo/Sunday, August 6, 2017

"Al abrir el corazón a su amor y su misericordia, permitimos que Cristo viva en nosotros y vemos más profundamente la belleza compleja y única de cada persona".

Cardinal Seán P. O'Malley, O.F.M. Cap., Chairman USCCB

"By opening our hearts to his love and mercy, we let Christ dwell in us and we see more deeply the intricate and unique beauty of each person."

Cardinal Seán P. O'Malley, O.F.M. Cap., Chairman, USCCB

### LA CLÍNICA AZZARELLI



Exámenes de salud para mujer  
Sábado, Agosto 12 12pm—2pm

Mujeres sin seguro que necesitan exámenes de salud incluye prueba de Papcicolaou y examen de mamas. Se le sirve en el orden de llegada.

### AZZARELLI CLINIC

Women's Health Day  
Saturday, August 12 12pm—2pm

Uninsured women in need of women's health exams including Pap Smear Testing and Breast Exam  
First Come, First Served

**Chest Pain?  
Every Second Counts!  
Call 911 immediately!**

Presence St. Mary's Nationally  
Accredited Chest Pain Center



St. Mary's Hospital

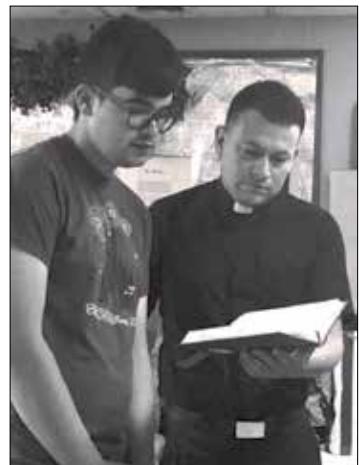
## JP2 HEARTS OF HOPE

### The Gathering...

Come join Fr. Sunny  
after the  
5:00 pm Tonus Tuus Mass  
on  
Sunday, August 20



All  
Junior  
High &  
High  
school  
age  
youth  
are  
invited to attend.



### Bishop McNamara Catholic School Tuition Transfer Grant Program

Bishop McNamara Catholic School Offers  
\$1,500 to \$3,000 off Tuition to  
Transfer Students

Bishop McNamara Catholic School is pleased to offer a  
**\$1,500 Tuition Transfer Grant**  
to any parishioner who transfers their child into grades  
1-7 from any private\*, public, charter or home school.  
This two-year grant, \$1,000 in year one and \$500 in year  
two, will be applied to offset the school tuition. Additionally,  
students transferring into grades 10 or 11 receive a  
**\$3,000 Tuition Transfer Grant**.

This two-year grant, \$2,000 in year one and \$1,000 in  
year two, will be applied to offset the school tuition.

Our excellent faculty is dedicated to maximizing each  
child's God given potential in a nurturing, family  
atmosphere. With our small class sizes and many  
extracurricular activities, your child will have a greater  
opportunity to excel.

For more information and a tour, please  
call our President, Terry Granger, at 815-932-7413.

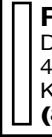
\*Students transferring from another Catholic school  
within the Dioceses of Joliet, Peoria, Rockford, Springfield  
and the Archdiocese of Chicago are not eligible.

### KANKAKEE SPRING & ALIGNMENT

AUTO-TRUCK-TRAILER SPRINGS & SUSPENSION PARTS & SERVICE  
88 W. INSERT DRIVE • KANKAKEE, IL 60901  
815-932-6718 FAX 815-932-3492  
BARTLE AZZARELLI • NORMA J. VAUGHN, President



**Larry D. Serene & Associates**  
Larry Serene • Deanna Carlson Webb  
Attorneys at Law  
One Dearborn Square, Suite 429, Kankakee, IL 60901  
Office 933-8715 • Res. 932-9798 • lserene762@aol.com



**RICHARD S. NICKLAS**  
D.D.S. - General Dentistry  
497 S. Wall Street  
Kankakee, IL 60901  
**(815) 932-6251**

### Catholic Cemeteries Diocese of Joliet

All Saints Cemetery & Mausoleum  
Mt. Calvary Cemetery  
Maternity BVM Cemetery  
• Interior & Exterior Mausoleum Crypts  
• Ground Burial Space (Graves)  
• Cremation Niches  
• Memorial Customization  
**708-449-6100**  
[www.dioceseofjoliet.org/cemeteries](http://www.dioceseofjoliet.org/cemeteries)

# DISCIPLESHIP AND EVANGELIZATION

**Discipleship & Evangelization Commission Coordinator:** Jacob Levy 815-474-2312

jacoblevy@wildblue.net

**Faith Formation Office:** Sister Rose Urbanczyk 815-932-7911

roseu.msf@gmail.com

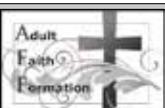
**RCIA (Convert Preparation or Catholic Update):** Donna Worth 815-933-7683

donna.worth@sbcglobal.net

**Hearts of Hope Youth Group:** Ken & Michelle Barrie 815-427-8130

barrieacres@yahoo.com

**Hispanic Youth Group:** Isidoro Fernandez 815-549-2885



## Adult Faith Formation July 31—August 6

**Monday, August 7**

Divine Mercy Prayer Gathering 6:00 pm

**Tuesday, August 8** 11:00 am & 7:00 pm

Living Word Bible Study - Ephesians

All events are held on the St. John Paul II West campus  
(St. Martin location)



## Adoration of the Blessed Sacrament

**St. John Paul II West**

8:00 am – 3:00 pm First Friday of the month

1er Sábado del mes /First Saturday of the month

Misa 6:00 pm

7:00 pm – 3:00 am Nocturnal Adoration



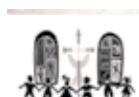
## Fatima Novena Come say the Rosary with us

**Every Tuesday at 10 am**  
**St. John Paul II West Campus**



**FISHERS OF MEN**  
EQUIPPING MEN FOR BATTLE IN FAITH

Every 4th Monday  
of the month in the  
conference room  
JP2 West  
Come Join Us!



**Faith  
Formation  
Registration**

**Summer Registration for the  
2017/2018  
Faith Formation Program**

**Tuesdays Only 6:30 pm—8:00 pm**

Faith Formation Center, 907 S. Ninth St., Kankakee  
Call 815-932-7911 with questions

**Horario de Registraciones para el Catecismo 2017-2018**

**Son los Martes Solamente de 6:30 pm –8:00 pm**

Si tiene alguna pregunta llame al 815-932-7911

Un asistente bi-lingue regresara las llamadas en Español.  
San. Martin, 907 S. Ninth Ave., Kankakee



**Are you, or someone you know  
interested in becoming Catholic?**

**RCIA: Rite of Christian Initiation for Adults is for:**

- A member of another Christian church who is interested in the Catholic faith.
  - A baptized Catholic who has never received First Eucharist or Confirmation.
  - A Catholic who has been away from the church and desires to become an active member again.
  - Any non-baptized persons.
- For more information call Donna Worth at 815-933-7683



15 W. Industrial Dr. • Kankakee, IL  
**Phone: 815-935-2628**  
www.lgmarineboats.com



**Big & Small We Do Them All!**  
560 S. Washington  
Kankakee, IL 60901  
815-937-9281

**Clean Cut**  
**815-932-5326**

Visit us at [www.trycleancut.com](http://www.trycleancut.com)  
cleancut1@hotmail.com

**HOLOHAN HEATING  
& SHEET METAL, INC.**

Air Conditioning Sales & Service  
575 W. Seneca Ave., Kankakee  
**(815) 932-7711**



**Esteban Garza**  
Sales Manager / F & I Manager  
**DRALLE CHEVROLET BUICK**  
103 N. Harlem • Peotone, IL 60468  
708.258.3902 • Fax: 709.258.9713  
egarza@drallecars.com

"Our Future Depends On Our Quality Today"  
**NETHERTON'S BODY SHOP**  
Specializing in Collision & Painting  
**WILLIAM NETHERTON**  
2081 W. Station St., Kankakee, IL 60901  
**815-933-4191**

**Steve's 815-937-0034**  
**• KEY CITY**  
Auto Sales MOTORS  
[www.keycitymotors.com](http://www.keycitymotors.com)

**Cuts & Color**  
by Patti  
(815) 935-5940

288 W. Jeffery, Kankakee, IL  
Cell (815) 685-4064  
**Harvest View Senior Living**  
100 Harvest View Ln.  
Herscher, IL 60941  
**815-426-2000**  
[www.harvestviewliving.com](http://www.harvestviewliving.com)

**Let's Make It Happen...**  
**Peoples Bank**  
of Kankakee County

[PeoplesBankDirect.com](http://PeoplesBankDirect.com)  
**(815) 936-7600**

Estoy dispuesto a ir más allá para ayudar a los feligreses de esta iglesia a recibir el mejor servicio y asesoramiento en su compra de un vehículo nuevo o usado. Por favor llame, correo electrónico o visitarme a Draile Chevrolet y Buick en Peotone, Illinois! ¡Bien, mal o No crédito aceptadas! ¡TAMBIÉN aceptan la TxDL y matrículas! ¡Nos venimos en Draile Chevrolet y Buick!

# OUTREACH MINISTRIES

**Outreach Commission Coordinator:** Teri O'Connor 815-693-9152

oconnor.teri@gmail.com

**Azzarelli Outreach Clinic:** David Duda, MS, RN 815-928-6093

azzarelliclinic@yahoo.com

**Kankakee Catholic Food Pantry:** Nancy Godin, Director 815-933-7683 ext 212

StteresaLisieux@sbcglobal.net

**Lisieux Pastoral Center Director:** Kathy Wade 815-939-2913

barrieacres@yahoo.com

**Lisieux Learning Link:** Bonnie Householter 815-325-8528

**Hearts of Hope Youth Group:** Ken & Michelle Barrie 815-427-8130

## Azzarelli Outreach Medical Clinic

Tuesday, Wednesday ,Thursday 9:00 am - 2:00 pm  
Martes, Miércoles, Jueves

Tuesday/Martes—August 8 Clinic opens at 9:00 am

- Nurse available
- Wednesday/Miércoles—August 9 Clinic opens at 8:00 am  
• Nurse Practitioner 8:00 am-2:00 pm  
Come early, there are no appointments. First come, first served

Thursday/Jueves—August 10 Clinic opens at 9:00 am  
• Nurse available 9:00 am-2:00 pm

Saturday/Sábado—August 12 12:00 pm—2:00 pm  
• Women's Wellness Clinic



## Kankakee Catholic Food Pantry

341 N. St. Joseph Ave. Kankakee

**Friday/Viernes—August 11**  
**9:00 am—11:45 am**

This program is staffed by an all volunteer group of dedicated individuals. It is open to Kankakee County residents, but you must show proof of address and are eligible to receive food once a month.

The JP2 Martha Ministry is in need of cooks to prepare a Saturday evening meal for our priests.



**Next available dates are**  
**August 12 & September 9**

Please contact Cindy Nichols at 740-547-4637 or nicfam05@gmail.com for details! Thank You

## VOLUNTEERS NEEDED

### VOLUNTEERS ARE NEEDED (4-5 HOURS PER WEEK)

Days 9am-2pm      Evenings 2-6pm

- Registered Nurses
- Nursing Assistants
- Front Desk Receptionist
- Physicians
- Nurse Practitioners
- Dietician and Nurse Diabetes Educators

If you feel called to serve in this way, please contact  
Dave Duda, MSRN, at 815-592-5498



## Senior Companion Volunteers Needed

Catholic Charities Senior Companion Program (SCP) is looking for people 55 years and older who are interested in visiting with another senior who is homebound and living in Kankakee County.

In Kankakee County, call Jen at 815-933-7791 Ext. 9922



## LA CLÍNICA AZZARELLI

**Exámenes de salud para mujer**  
**Sábado, Agosto 12 12pm—2pm**

Mujeres sin seguro que necesitan exámenes de salud incluye prueba de Papcicolaou y examen de mamas. Se le sirve en el orden de llegada.

### AZZARELLI CLINIC

**Women's Health Day**

**Saturday, August 12 12pm—2pm**

Uninsured women in need of women's health exams including Pap Smear Testing and Breast Exam  
First Come, First Served



## Protecting God's Children Class/Workshop

All Volunteers, especially in the Faith Formation Program, are required to attend this class.

**Thursday, August 17**

**6-9 pm      St. John Paul II West Campus**

**Class is available in English and Spanish  
Please register online at [www.virtus.org](http://www.virtus.org)**



815-932-2020

352 Brown Blvd., Bourbonnais, IL 60914 • [fisherswale.com](http://fisherswale.com)

**ADVANTAGE COPIER**  
**815-933-5597**  
**Self & Service:**  
**Copiers, Faxes & Printers**  
**Tom Clocksin - Kevin Clocksin**  
**Visit Our Copy Center**  
**401 S. Dearborn Ave., Kankakee**

**Carlo's Restaurant**  
**IN BUSINESS OVER 50 YEARS**

**DAILY SPECIALS • CARRYOUT AVAILABLE**  
2060 W. Station Street – Kankakee, Illinois  
Hours: 6 a.m. - 9 p.m. Mon. - Sat.; 7 a.m. - 2 p.m. Sunday  
Homemade Soups • Chili • Gravies • Sauces

**ERIC C. DAVIS, ATTORNEY AT LAW**  
18 Briarcliff Professional Center  
Bourbonnais, IL 60914  
Criminal Defense, Immigration,  
Family/Custody, Traffic/DUI  
**815-944-7054**

**HABLO ESPANOL**  
**ERIC C. DAVIS, ABOGADO**  
18 Briarcliff Professional Center  
Bourbonnais, IL 60914  
Defensa Criminal, Inmigración,  
Familia/Custodia, Tráfico/DUI  
**815-944-7054**

**JOE'S AUTOMOTIVE**  
Big & Small We Do Them All!  
560 S. Washington  
Kankakee, IL 60901  
815-937-9281



# Time, Talent & Treasure

Fostering Stewardship as a way of life

In gratitude of God's gifts of time and talent to us we  
gratefully acknowledge and salute

**Deacon Jesús Oliveros**

**Sunday Offering**

**July 30, 2017**

**\$ 12,314.28**

Thank you for your kind generosity and your love of  
St. John Paul II Parish  
¡Gracias por su Generosidad!

## DAILY MASS READINGS

**Monday, August 7 (St. Sixtus II & Companions; St. Cajetan)**

Numbers 11:4-15

Matthew 14:13-21

**Tuesday, August 8 (St. Dominic)**

Numbers 12:1-13

Matthew 14:22-36

**Wednesday, August 9 (St. Teresa Benedicta of the Cross)**

Numbers 13:1-2, 25—14:1, 26-29, 34-35

Matthew 15:21-28

**Thursday, August 10 (St. Lawrence)**

2 Corinthians 9:6-10

John 12:24-26

**Friday, August 11 (St. Clare)**

Deuteronomy 4:32-40

Matthew 16:24-28

**Saturday, August 12 (St. Jane Frances de Chantal)**

Deuteronomy 6:4-13

Mathew 17:14-20

**Sunday, August 13 (Nineteenth Sunday in Ordinary Time)**

1 Kings 19:9, 11-13

Romans 9:1-5

Matthew 14:22-23



## Are You Being Called to the Permanent Diaconate?

Informational Sessions will be held in three locations and consist of a series of three classes

**August 8, 15 from 7-9:00 pm**

The Blanchette Catholic Center, 16555 Weber Road, Crest Hill, IL 60403

**August 9, 16 from 7-9:00 pm**

St. John Paul II Parish, 907 S. 9th Street, Kankakee, IL 60901

**August 9, 16 from 7-9:00 pm**

St. Petronille Church, 420 Glenwood Avenue, Glen Ellyn, IL 60137

**No Registration Required  
For Information Sessions**

[www.dioceseofjoliet.org/  
diaconate/](http://www.dioceseofjoliet.org/diaconate/)

**ROY BROTHERS  
AUTOMOTIVE REPAIR**  
Complete Automotive Repair from Oil  
Change to Overhaul - Foreign & Domestic  
**855 S. Schuyler, Kankakee**  
**815-933-5353**

**Express**  
EMPLOYMENT PROFESSIONALS

Respecting People. Impacting Business.<sup>®</sup>

Trabajos, Trabajos!

ELYSSA MACIA

Se Habla Espanol - Llame Lunes, Martes, Viernes!

265 Stebbings Ct., Ste 2, Bradley, IL 60915

**815.215.8400**

[apply.expresspros.com](http://apply.expresspros.com)

Trabajos, Trabajos!

ELYSSA MACIA

Se Habla Espanol - Llame Lunes, Martes, Viernes!

265 Stebbings Ct., Ste 2, Bradley, IL 60915



PLUMBING • HEATING

AIR CONDITIONING

24/7 Service

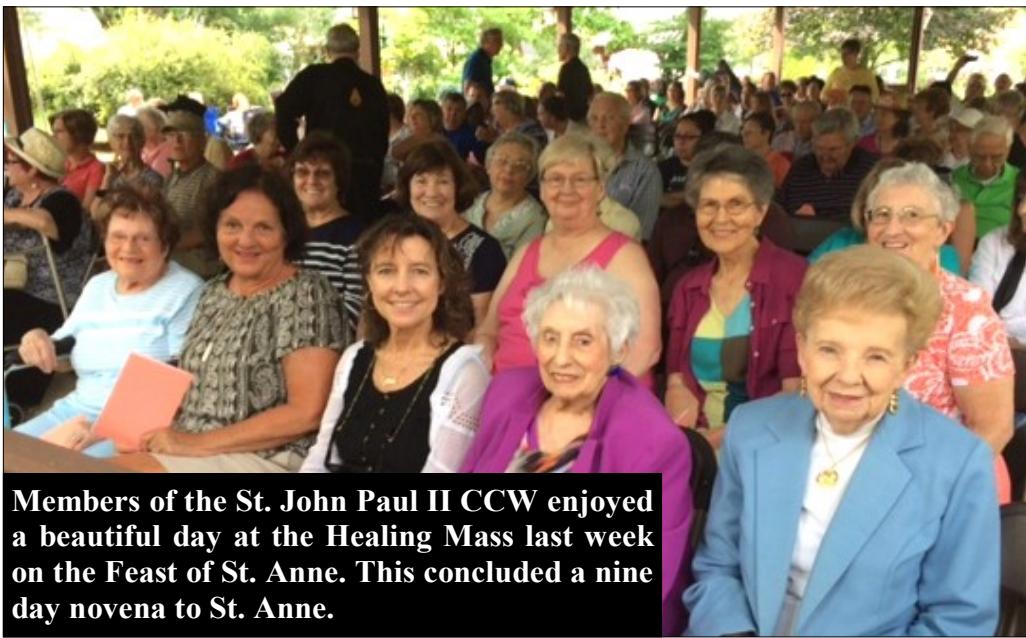
Residential & Commercial

815.933.3533

1257 E. Broadway, Bradley

Anderson  
Mechanical  
Systems, Inc.

# AROUND OUR CHURCH



## Food for Families In Kankakee Cnty. Summer 2017

By partnering with local libraries, the Northern Illinois Food Bank has **FREE** opportunities for your family to receive extra food this summer.

**Family Markets for families with children 18 and under**  
August 9th  
11:30 am-1:30pm

**Lunch at the Library**  
Bradley Public Library 296 N. Fulton Ave., Bradley  
June 5th—August 18th  
Monday thru Friday  
Lunch 11:30 am-1:00 pm

**No Registration or Documentation Necessary!!**

## SCRIP IS BACK!!



Scrip is a program that enables you to buy gift cards for local businesses and the church receives a percent back; anywhere from 1% to 25%!! This is a great and easy way to support our parish.

This will be available at on Sunday, August 6 & 20  
JP2 Central Campus before and after the 8:00 am mass,  
and also at the  
JP2 East Campus, (the temporary office),  
at 361 N. St. Joseph Ave.  
Call the parish office if you have questions



## Kankakee County Health Department Back to School Clinics Clinica Para El Regreso a la escuela

Walk in clinic this summer from 8:30 am to 4:00 pm Thursday, August 10th, 2017

Clinica de vacunas Jueves, 10 de Agosto, 2017

2390 W. Station St., Kankakee 815-802-9400

**GA FINANCIAL ADVISORS, INC.**  
George Arocha, CFP®, ChFC, CLU  
Financial Planning • Retirement Planning • Estate Planning  
**815-936-7200 • Bourbonnais, IL**  
Securities and advisory services offered through Madison Avenue Securities, LLC (MAS); member FINRA & SIPC. MAS and GA Financial Advisors, Inc. are not affiliated companies.

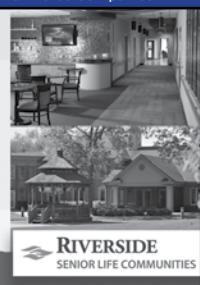


ADULT LIVING FOR THOSE WHO

*Seek More*

Westwood Estates | Independent Living  
Assisted Living | Memory Care  
Miller Rehabilitation

www.RiversideSeniorLife.com  
Miller Rehabilitation 815-936-6500  
Riverside Senior Life at Kankakee 815-935-3273  
Riverside Senior Life at Bourbonnais 815-935-3332



To advertise  
in this space call  
**815-932-6432**

**HOME REPAIR & SERVICES**  
Offered By Hemza Enterprises  
3rd Generation of Master Carpentry & Remodeling  
815-935-8897 • Cell 815-383-3243

**Haynes**  
Construction, Inc.  
TEAR OFFS • REROOFS  
RESIDENTIAL ROOFING SPECIALIST  
100% FINANCING AVAILABLE  
Low Monthly Payment – Free Estimates  
Licensed • Insured • Bonded  
**(815) 932-5259**  
[www.haynesconstructiononline.com](http://www.haynesconstructiononline.com)